

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: H. Bierwirth, Luzern i. S.

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf

Wa = Wald
 We = Weg, Straße
 Wi = Wiese

Kreis: Eschwege

Gemarkung: Eschwege

Bl. 1 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
X 1	✓	Im Affaport Garten	Im Affaport Garten	♂	a	Die Feldlagen von Nr. 1-13 sind alluvial.
X 2	✓	Aus Calweg	Aus Calweg	♂	a	alluvial.
X 3	✓	Aus Calweg	Aus Calweg	♂	Wa	
X 4	✓	Im alten Feld	Im alten Feld	♂	a	
5	✓	Aus der Landwehr	Aus der Landwehr	♂	Wi	
6	✓	Zingalweg	Zingalweg	♂	Wa	Zingalweg von Nr. 6 ist ein unvollständiges Exemplar.
7	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a	
8	✓	Aus Zingalweg	Aus Zingalweg	♂	Wi	Bemerkung: In Eschwege Körnermannsack
X 9	✓	Im alten Feld	Im alten Feld	♂	a	die jetzige Form von vor 100 Jahren. Die
10	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a Wi	Kind an der die die Korymben unverändert
X 11	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	Wi	geblieben. Die mündliche Form dieser Körner
12	✓	Im alten Feld	Im alten Feld	♂	Wi	mann Mann von einem alten Exemplar
X 13	✓	Im alten Feld	Im alten Feld	♂	a	Exemplar, die die Körner mann kann. Die sind nicht
X 14	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a	anders als in mündlicher Form der amtlichen
X 15	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a	Formen Exemplar.
16	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a	H. Bierwirth
X 17	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a Wi	
18	✓	Aus dem Mann	Aus dem Mann	♂	a	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: *Eutin*

Gemarkung: *Eutin*

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
19.	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a, b</i>	
X 20	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a</i>	
21	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a</i>	
22	✓	<i>Auf dem Markstein</i>	<i>Auf dem Markstein</i>	<i>z</i>	<i>zH = n. Bergkuppe</i>	
23	✓	<i>Finkenbühlener Weg</i>	<i>Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>Wi</i>	
X 24	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z, L</i>	<i>a</i>	
25	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a, b</i>	
26	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>Wi</i>	
27	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a</i>	
28	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z, L</i>	<i>a, Wi</i>	
X 29	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>Wi</i>	
30	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z</i>	<i>a, b</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>
31	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>z, z</i>	<i>a</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>
32	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>L</i>	<i>Wi, a</i>	
33	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>L</i>	<i>a, Gü</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>
34	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>L</i>	<i>Gü, a</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>
35	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>L</i>	<i>a</i>	
36	✓	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>Am Finkenbühlener Weg</i>	<i>L</i>	<i>Gü</i>	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

Sammler: H. Bierwirth Leipzig

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Oschwige

Gemarkung: Oschwige

Bl. 2 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
37	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	a	
38	x ✓	Am Pfingstberg	Am Pfingstberg	L	a	
x 39	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	W. Gü. a	
x 40	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	S	a	
41	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	a	
x 42	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	a	
43	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	a	
44	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	W. a	
x 45	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	S	a	
x 46	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	S	Gü. a	
x 47	✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	a	
48	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	S	a	
x 49	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	a	Stallauslauf Fläche
x 50	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	St	Gü. a	
51	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	Gü. a	
52	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	W. a	
53	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	Gü. a	
54	x ✓	Am Gassen Markt	Am Gassen Markt	L	W. a	

x 55	✓	Am der Gof	Am der Gof	S	a
56	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	g
x 57	✓	Geringerfame	Geringerfame	L L	g
58	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	g
59	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	a
x 60	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L L	a
61	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	S	g
62	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	S	a
x 63	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L L	g
x 64	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	S	a
x 65	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L L	a
x 66	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	a
67	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	a
x 68	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L L	a
x 69	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	a
x 70	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	a
x 71	✓	Am Geringerfame	Am Geringerfame	L	g a

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

III

Sammler: H. Bierwirth

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Ennwege

Gemarkung: Ennwege

Bl. 3 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
X72	✓	Im Gortan	Fu Gortan	L	a	
73	✓	Im der Noylsbürg	Im der Noylsbürg	L L	a	
74	✓	Am Künnapen	Am Künnapen	L L	a	spring Künnapen
75	✓	Der Künnapen	Der Künnapen	L L	ly	" "
X76	✓	Am blauen Wein	am blauen Wein	L	a	
77	✓	Am Notholof	Am Notholof	L	a	W
X78	✓	Im der bl. Bürgen	Im der bl. Bürgen	L	a	
79	✓	Der Pappenberg	Der Pappenberg	L	a	
80	✓	Am Pappenberg	Am Pappenberg	L	a	
X81	✓	Der bl. Bürgen	Der bl. Bürgen	L L	a	
X82	✓	Im der Lüngein	Im der Lüngein	L	a	imf bemerkt bei J. G. K. (allgemein bekannt) Lüngein
X83	✓	Im der Gölgen	Im der Gölgen	L	a	Im der Gölgen
84	✓	Im der Molläben	Im der Molläben	L	a	
85	✓	Im der Gölgen	Im der Gölgen	L	a	
X86	✓	Im der Gölgen	Im der Gölgen	L	a	ly
87	✓	Der Künnapen	Der Künnapen	L	ly	
88	✓	Am Künnapen	Am Künnapen	L	a	
89	✓	Am blauen Wein	am blauen Wein	L	a	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Ennwege

Gemarkung: Ennwege

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
X 90	✓	Am Gaiberg	Am Gaiberg	L	a	
91	X ✓	Am Löfflerstein	Löfflerstein	L	a	
92	X ✓	In der Mühle	In der Mühle	L	a mi	
93	X ✓	Offen im Feld	Auf der Heide	L	a Gd	
X 94	✓	An d. Köpfbühl	An der Köpfbühl	St	a	
95	X ✓	An d. Kirschenbaum	An der Kirschenbaum	St	a Gd	
96	X ✓	Im großen Stein	Im großen Stein	L	Gd	
X 97	✓	Im Galberg	Im Galberg	L	Gd	
X 98	✓	An der Höhe	An der Höhe	St	a	
X 99	✓	Im Hofgarten	Im Hofgarten	L	mi a Gd	
100	X ✓	Am Bienenstock	Am Bienenstock	L	a	
X 101	✓	Am Hofgarten	Am Hofgarten	L	mi a	
102	X ✓	Offen im Feld	Auf der Heide	S	a	
103	X ✓	In d. H. Kirschenbaum	In der H. Kirschenbaum	St S	mi a	
104	X ✓	Offen im Feld	Auf der Heide	L	mi a	
105	X ✓	In der H. Kirschenbaum	In der H. Kirschenbaum	St L	a	
X 106	✓	Am Hofgarten	Am Hofgarten	S	a	
X 107	✓	Im Hofgarten	Im Hofgarten	S	mi a	

Vorderseite, zuerst zu beschreiben

IV

Sammler: H. Bierwirth

Abkürzungen: A = Acker H_ö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Ostweige

Gemarkung: Ostweige

Bl. 4 a

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
			Im Gänderrück und im Pflanzbayswald			
108	x	am	am Hofen ✓	L _{st}	Wa	Im Gänderrück und im Pflanzbayswald
x 109	/		am Gänderrück ✓	L	"	In mündlichen Hörbezeichnungen
110	+		Im Populal ✓	L	Wa	in mündlicher Form
111	x		am Baumberg ✓	L _{st}	Wa	
112	+		am Marktberg ✓	L _{st}	"	
113	+		Im Ungeländ ✓	L _{st}	"	
x 114	/		am Hügel ✓	L _{st}	"	
115	+		auf der Miltz ✓	L _{st}	"	
116	+		am Pflanzgraben ✓	L	"	
x 117	/		am finstern Jasmin ✓	L	"	
118	+		Im mittleren Punkt ✓	L	"	
119	+		Im Muldengrund ✓	L	"	
120	+		auf der finstern Höhe ✓	L	"	
121	+		Im Pflanzgraben ✓	L	"	
122	x		auf der Pinn ✓	L	"	
x 123	x		am vordern Jasmin ✓	L	"	
x 124	>		Im Jasmin ✓	L	"	

Abkürzungen: A = Acker Hö = Höhe S = Sand Wa = Wald
 G = Gewässer L = Lehm St = Stein We = Weg, Straße
 H = Heide, Hute M = Mergel Su = Sumpf Wi = Wiese

Kreis: Gemarkung: Bl. b

Nr.	leer	mündliche (mundartl.) Form	amtliche Form	Bodenart	Kulturart	Bemerkungen
125	+		Im Willebrunngraben ✓ L	L	Mu	
126	/		Au Pöftrich ✓ L	L	"	
127	/		Pöftrich ✓ L	L	"	
128	/		Au Holzgraben ✓ L	L	"	
129	/		Au Pöftrich ✓ St	St	"	
130	/		Alte Kirche ✓ St	St	Mi Mu	
131	+		Au Springen Mühlgraben ✓ St	St	Mu	
132	/		Au Dorfgraben ✓ L	L	"	
133	/		Au alten Gärten ✓ L	L	"	
134	+		Der Baumstängel ✓ St	St	"	
135	+		Im Hollmanngraben L	L	"	
136	/		Im Gänseborn ✓ St	St	Mi Mu	
137	+	Alte Baumstängel	Alte Baumstängel ✓ L	L	Mu	
138	+		Au der Döngelgraben L	L	"	
139	/	Der Glasberg	Der Glasberg ✓ St	St	"	
	/		Au Pöftrich St	St	"	
	+		Im Willebrunn L	L	"	

Die mündl. Aufn. ist genau richtig. 9.6.56
 z. Pöftrich
 verz. Mai/Juni 1956 E. Rexrodt.